



CHAPITRE 108

Loi concernant Estimaerville
Land Inc.

[Sanctionnée le 27 juin 1975]

Préam-
bule.

ATTENDU que la corporation Estimaerville Land Inc. a été constituée par lettres patentes du 21 janvier 1957 en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies;

Qu'à défaut de produire des rapports annuels et suite à la publication d'avis, elle a été dissoute et sa charte, annulée le 16 septembre 1972;

Qu'il est opportun pour les intéressés que la dissolution de la corporation soit révoquée;

À ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement de l'Assemblée nationale du Québec, décrète ce qui suit:

Révoca-
tion de
dissolu-
tion.

1. La dissolution de la corporation Estimaerville Land Inc. est révoquée et cette révocation a les mêmes effets que celle accomplie dans le délai prévu à la Loi des renseignements sur les compagnies.

Délai de
remise de
rapports.

2. Dans les trois mois qui suivent la date de l'entrée en vigueur de la présente loi, les rapports que la corporation a omis de produire et qui sont requis par la Loi des renseignements sur les compagnies doivent être préparés, attestés et remis au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives.

Défaut de
se con-
former.

À défaut de satisfaire aux exigences du premier alinéa, la présente loi sera sans effet.

CHAPTER 108

An Act respecting Estimaerville
Land Inc.

[Assented to 27 June 1975]

Preamble.

WHEREAS the corporation called Estimaerville Land Inc. was incorporated by letters patent dated 21 January 1957 under Part I of the Companies Act;

Whereas, having failed to file annual returns and following publication of a notice, it was dissolved and its charter annulled on 16 September 1972;

Whereas it is expedient for those concerned that the dissolution of the corporation be revoked;

Therefore, Her Majesty, with the advice and consent of the National Assembly of Québec, enacts as follows:

Dissolu-
tion re-
voked.

1. The dissolution of the corporation called Estimaerville Land Inc. is revoked and such revocation has the same effect as that made within the delay provided for in the Companies Information Act.

Delay to
prepare,
etc.,
returns.

2. Within the three months following the date of the coming into force of this act, the returns which the corporation has failed to file as prescribed in the Companies Information Act must be prepared, certified and remitted to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives.

Effect of
non-com-
pliance.

Upon failure to fulfil the requirements of the first paragraph, this act shall have no effect.

Annula-
tion d'avis
de révo-
cation.

3. Les avis concernant la révocation de la dissolution de la corporation, publiés entre le 16 septembre 1972 et la date de l'entrée en vigueur de la présente loi, sont sans effet à compter de la date de leur publication.

3. The notices respecting the revocation of the dissolution of the corporation, published between 16 September 1972 and the date of the coming into force of this act, shall be null from the date of their publication.

Notices
null.

Nom.

4. Le nom de la corporation est « Environnement Estimaerville Inc. – Estimaerville Land Inc. »

4. The name of the corporation shall be Name.
“Environnement Estimaerville Inc. – Estimaerville Land Inc.”

Entrée en
vigueur.

5. La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.

5. This act shall come into force on the day of its sanction.

Coming
into force.